FRINGE MILANO off

#7 INTERNATIONAL FESTIVAL 2025

By FRINGE ITALIA OFF SINCE 2016

PROGRAMMA

IL FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL TEATRO OFF E DELLE ARTI PERFORMATIVE

DAL 15 SETTEMBRE AL 12 OTTOBRE 2025

PRODOTTO E ORGANIZZATO DA

associazione la MEMORIA del TEATRO

ASSOCIAZIONE CULTURALE MILANO off

FRINGE ITALIA off

PROGRAMMA COMPLETO E INFO SU

www.milanooff.com

Ideazione e Direzione
RENATO LOMBARDO e **FRANCESCA VITALE**

FRINGE ITALIA off

INTERNATIONAL FESTIVAL SINCE 2016

Fringe Italia Off è un progetto artistico e di turismo culturale delle Associazioni **"La Memoria del Teatro"** e **"Milano Off"**, che mette in rete le città di Milano e Catania attraverso i 2 Fringe Festival **MILANO OFF** e **CATANIA OFF** (tra settembre e ottobre) e completa la progettualità annuale da novembre a maggio grazie alla Rassegna di Teatro **PALCO OFF**.

FRINGE MILANO off — DAL 15/09 AL 12/10

FRINGE CATANIA off — DAL 01/10 AL 26/10

palco off — NOVEMBRE 2025 MAGGIO 2026

Ideazione e Direzione Artistica
Renato Lombardo e Francesca Vitale

SCOPRI FRINGE ITALIA OFF SU

www.fringeitaliaoff.com

INFO@FRINGEITALIAOFF.COM
INFO LINE: (+39) 391 14 18 299

CONTATTI

ASSOCIAZIONE CULTURALE MILANO off

MILANO OFF Associazione culturale
Via Fontana 22 - 20122 Milano

associazione la MEMORIA del TEATRO

LA MEMORIA DEL TEATRO ETS
Via G. Leopardi 141 - 95127 Catania

www.fringeitaliaoff.com
milanooff.com
cataniaoff.com
palcooff.it

direzione@fringeitaliaoff.com
segreteria@fringeitaliaoff.com
info@fringeitaliaoff.com

CON IL PATROCINIO / CONTRIBUTO DI

MILANO è VIVA

Direzione Generale MiC SPETTACOLO

Regione Lombardia

MUNICIPIO UNO

CON IL PATROCINIO DI

MILANO 4 MUNICIPIO

Municipio 7

Municipio 8 Milano

Municipio 9

PARTNERSHIP

MERCATO ISOLA

IN COLLABORAZIONE CON

SIAE DALLA PARTE DI CHI CREA

municipiotre

FRINGE MILANO off

By FRINGE ITALIA OFF SINCE 2016

7ª EDIZIONE

DAL 15 SETTEMBRE AL 12 OTTOBRE 2025

Milano Off Fringe Festival, rassegna internazionale del **Teatro Off** e delle **Arti performative**, animerà per la settima volta la città di Milano.

62 SPETTACOLI **FRINGE** PER **244** REPLICHE.
PIÙ DI **36** EVENTI **OFF DELL'OFF**.
OLTRE **45** SPAZI DIFFUSI IN TUTTA LA CITTÀ
E UN FANTASTICO **VILLAGE OFF** AL MERCATO ISOLA

FRINGE MILANO OFF
02 > 12 OTTOBRE 2025

> pag. 12

FREE FRINGE
15 SETTEMBRE > 12 OTTOBRE 2025

PROGRAMMA COMPLETO E INFO SU

www.milanooff.com

INFO@MILANOOFF.COM
INFO LINE: (+39) 391 14 18 299

LA SQUADRA DEL MILANO OFF FRINGE FESTIVAL

FRANCESCA VITALE
Ideazione e Direzione

RENATO LOMBARDO
Ideazione e Direzione

VALENTINA STRINGHETTI
Relazioni internazionali

BEATRICE COMINCINI
Coordinamento Segreteria Generale

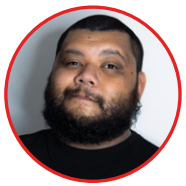
MARZIA D'ANCONA
Segreteria di produzione

RAFFAELLA BARTALINI
Segreteria di produzione

ALCESTE FERRARI
Amministrazione e pratiche SIAE

STEFANIA BONACORSI
Relazioni Esterne e Progetti Speciali

MANUELITA MAGGIO
Ufficio Stampa



PEDRO PARRAGA
Official Video Maker

TOMMASO RUSSO
Executive Graphic Designer

CONTATTI

Info line: (+39) 391 14 18 299 — direzione@milanooff.com | segreteria@milanooff.com | info@milanooff.com

FRINGE MILANO off

#7 INTERNATIONAL FESTIVAL 2025

By FRINGE ITALIA OFF SINCE 2016

VISTI D'ARTE

Storie, Luoghi, Connessioni.

Ogni artista viaggia, ma non parte mai da zero. Porta con sé un "visto" simbolico: l'identità di Fringe Italia Off, rappresentata da elementi iconici – il biscione di Milano, l'elefante di Catania – che lo accompagnano anche in contesti internazionali.

Fringe Italia Off è un segno distintivo che accompagna l'artista ovunque vada: una traccia visiva, una rete che connette luoghi e visioni.

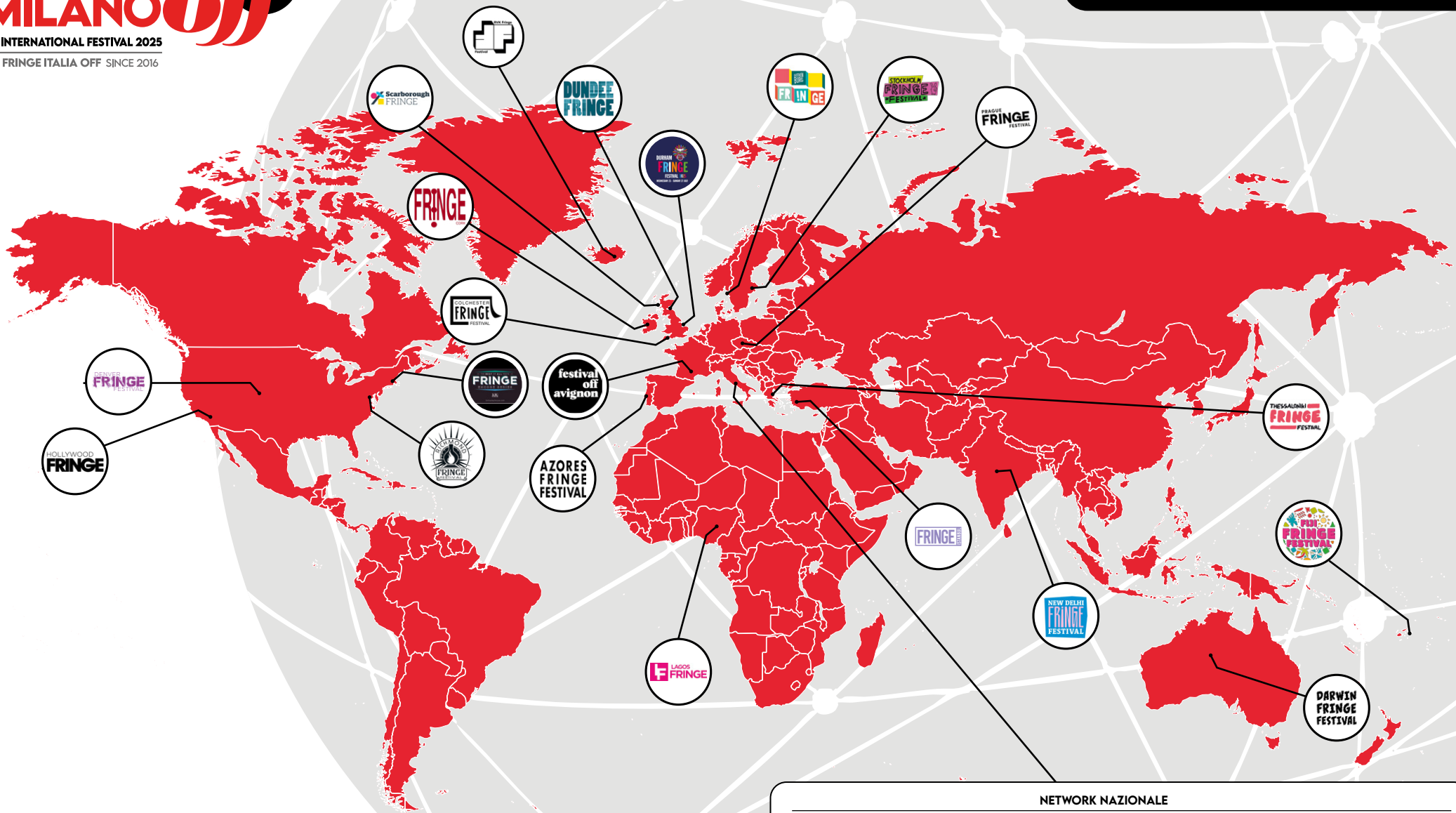
Visti d'Arte è un racconto per immagini dove ogni volto rappresenta un'arte performativa in dialogo continuo tra radici e scoperta, presenza e movimento.

FRINGE MILANO off

#7 INTERNATIONAL FESTIVAL 2025

By FRINGE ITALIA OFF SINCE 2016

FRINGE ITALIA OFF NETWORK

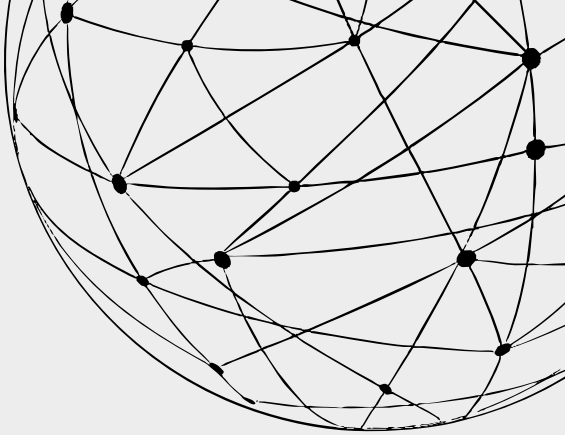


NETWORK NAZIONALE

PICCOLO · poko off · FRINGE CATANIA off · Area Zelig · teatro di dionisa · IN ARTE · TEATRO COMUNALE L'IDEA · TEATROSTABILECATANIA · ST STIVALACCIO TEATRO · CASA SHAKESPEARE · RUMORBIANCO · Il Mondo · CANTIERE OBRAZ · TEATRO LABORATORIO · ZÒ · RTB · ARTI E SPETTACOLO spazio NOBELPERLAPACE · Teatro Stabile Mascalucia · SPAZIO FRANCO · MOTUS · BAVAI · MULINO AD ARTE

World Fringe

FRINGE MILANO off
#7 INTERNATIONAL FESTIVAL 2025
By FRINGE ITALIA OFF SINCE 2016



FRINGE ITALIA OFF NETWORK

PARTNER INTERNAZIONALI

AZORES FRINGE FESTIVAL (PORTOGALLO)
COLCHESTER FRINGE FESTIVAL (INGHILTERRA, UK)
CORK FRINGE (IRLANDA)
DARWIN FRINGE (AUSTRALIA)
DENVER FRINGE FESTIVAL (COLORADO, USA)
DUNDEE FRINGE (SCOZIA, UK)
DURHAM FRINGE (INGHILTERRA, UK)
FESTIVAL OFF AVIGNON (FRANCIA)
FIJI FRINGE FESTIVAL (FIJI)
GOTHENBURG FRINGE (SVEZIA)
HOLLYWOOD FRINGE (CALIFORNIA, USA)
ISTANBUL FRINGE (TURCHIA)
LAGOS FRINGE (NIGERIA)
NEW DELHI FRINGE (INDIA)
PRAGUE FRINGE FESTIVAL (REPUBBLICA CECA)
REIKYAVIK FRINGE FESTIVAL (ISLANDIA)
RICHMOND FRINGE FESTIVAL (VIRGINIA, USA)
SCARBOROUGH FRINGE (INGHILTERRA, UK)
SOHO PLAYHOUSE FRINGE ENCORE SERIES (NEW YORK, USA)
STOCKHOLM FRINGE FESTIVAL (SVEZIA)
THESSALONIKI FRINGE FESTIVAL (GRECIA)
DURHAM FRINGE FESTIVAL (INGHILTERRA, UK)

NETWORK INTERNAZIONALE

WORLD FRINGE
BALTIC NORDIC FRINGE

PARTNER NAZIONALI

PICCOLO TEATRO DI MILANO (MILANO)
PALCO OFF (CATANIA)
AREA ZELIG (MILANO)
IN ARTE ASSOCIAZIONE CULTURALE
RUMORE BIANCO - TEATRO ARCHEOLOGICO
TEATRO COMUNALE L'IDEA
STIVALACCIO TEATRO
RASSEGNA 'A MOONTAGNA FEST
TEATRO DI DIONISIO
CANTIERE OBRAZ
RTB CREMONA ETS (CREMONA)
ARTI E SPETTACOLO
TEATRO STABILE MASCALUCIA
SPAZIO FRANCO
ALBA E TRAMONTO FESTIVAL
CASA SHAKESPEARE
IL MONDO CHE SI MUOVE FESTIVAL
MOTUS DANZA
TEATRO SCIENTIFICO - TEATRO/LABORATORIO
CATANIA OFF FRINGE FESTIVAL
TEATRO STABILE DI CATANIA
ZÒ CENTRO CULTURE CONTEMPORANEE
MULINO AD ARTE (TORINO)
MUSEO BAGATTI VALSECCHI
RASSEGNA 'A MOONTAGNA FEST - ASS. CULT. IL RIFUGIO DEL POETA (ETNA, CT)
LATITUDINI
LEGA INTERNAZIONALE PER I DIRITTI DELL'UOMO
FIPI

AWARDS SELEZIONE 2025
FRINGE ITALIA OFF

SELEZIONE NAZIONALE

PALCO OFF CATANIA
Selezionerà uno o più spettacoli per 2 o 3 date nella stagione 2025/2026, con trasferta e alloggio gratuiti e il 50% dei proventi della vendita dei biglietti.

AREA ZELIG
Selezionerà uno spettacolo da inserire nella programmazione di Area Zelig a condizioni da concordare.

ALBA E TRAMONTO FESTIVAL
Selezionerà ed ospiterà uno spettacolo da Milano Off per l'edizione successiva del festival.

RTB CREMONA
RTB offre la possibilità alle compagnie di effettuare da un minimo di 3 a massimo di 5 repliche in successione. Condizioni economiche: luci, fonica e tecnico a disposizione (anche per spettacolo), 80% incasso netto siae con un minimo garantito da concordare; ospitalità in B&B dove necessario.

OGNI LUOGO È UN TEATRO - TEATRO DI DIONISO
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo nel proprio Festival Ogni Luogo È Un Teatro. Si offre alla Compagnia una tutorship a cura di Cuocolo/Bosetti con residenza presso casa-cuocolobosetti. La residenza sarà da concordare con l'organizzazione ed avrà una durata fra i 7 e i 10 giorni.

STIVALACCIO TEATRO
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo per una replica dello spettacolo presso il festival Be Popular di Vicenza e una settimana di residenza nella sala prove della compagnia.

TEATRO COMUNALE SAMBUCA DI SICILIA
Ospiterà uno spettacolo nella prossima stagione 25/26 con percentuale 70/30 % e alloggio gratuito per gli artisti.

PICCOLO TEATRO DI MILANO
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo presso uno dei propri spazi per l'edizione 2026 del Festival Immersioni.

ARTI E SPETTACOLO
Arti e Spettacolo selezionerà uno spettacolo per una residenza artistica presso lo Spazio NOBELPERLAPACE per la quale può riconoscere un cachet e l'alloggio.

CANTIERE OBRAZ
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo da Milano Off per una data durante "IL RESPIRO DEL PUBBLICO FESTIVAL" ed. 2026 a condizioni da concordare.

CASA SHAKESPEARE
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo da Milano Off. Offrirà vitto e, se possibile, alloggio, e il 70% degli incassi.

IL MONDO CHE SI MUOVE FESTIVAL
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo per l'edizione successiva con vitto e alloggio gratuiti.

MOTUS DANZA
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo tra Milano e Catania secondo una delle possibili modalità:
Replica in una delle due rassegne organizzate:
- Rassegna "Move off" (marzo-giugno, presso il Teatro Comunale Vittorio Alfieri di Castelnuovo Berardenga) - artisti under 35
- Rassegna "Aperitivi in Danza" (cadenza mensile presso la sede della Compagnia, il Centro Interazionale d'Arte di Siena)
- Periodi di Residenza Artistica
- Menzione speciale

TEATRO SCIENTIFICO - TEATRO/LABORATORIO
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo nella programmazione 2026 del Teatro Laboratorio di Verona. Offrirà servirce audio/luci (come da tecnica del teatro) e un tecnico residente; e un gettone di €400 per rimborso spese.

AWARDS SELEZIONE 2025
FRINGE ITALIA OFF

FRINGE MILANO off
#7 INTERNATIONAL FESTIVAL 2025
FRINGE ITALIA OFF SINCE 2016

SELEZIONE INTERNAZIONALE

COLCHESTER FRINGE FESTIVAL
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo all'edizione 2026. L'iscrizione e lo spazio saranno gratuiti. La compagnia sarà supportata nella promozione e nell'alloggio e avrà diritto al 60% dei proventi della vendita dei biglietti.

DENVER FRINGE
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo all'edizione 2026. L'iscrizione e lo spazio saranno gratuiti. La compagnia sarà supportata nella promozione e nell'alloggio gratuito, e avrà diritto al 70% dei proventi della vendita dei biglietti.

DUNDEE FRINGE
Selezionerà e ospiterà all'edizione 2026. L'iscrizione e lo spazio saranno gratuiti (incluso un tecnico per lo spettacolo). La compagnia sarà supportata nella promozione e nell'alloggio e avrà diritto al 70% dei proventi della vendita dei biglietti.

FESTIVAL OFF AVIGNON
Selezionerà e ospiterà due spettacoli per tutta la durata del Festival 2026 (21 giorni) a costi privilegiati e con un contributo economico di 2000€ da parte di Avignon Le OFF per ogni spettacolo.

GOTHENBURG FRINGE
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo per il Festival. Lo spazio teatrale e le l'iscrizione saranno gratuite. Dove possibile, il festival offrirà supporto promozionale e per l'alloggio agli artisti. La compagnia percepirà il 100 % dei proventi della vendita dei biglietti.

HOLLYWOOD FRINGE FESTIVAL
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo per il Festival del 2026. L'iscrizione e lo spazio saranno gratuiti. Sarà garantito l'appoggio di un tutor per visti e burocrazia, e facilitazioni per l'alloggio.

ISTANBUL FRINGE
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo all'edizione 2026. L'iscrizione e lo spazio saranno gratuiti. La compagnia sarà supportata nella promozione e nell'alloggio e avrà diritto al 50% dei proventi della vendita dei biglietti.

LAGOS FRINGE
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo. L'iscrizione e lo spazio saranno gratuiti (incluso un tecnico per lo spettacolo). La compagnia sarà supportata nella promozione e nell'alloggio e avrà diritto al 50% dei proventi della vendita dei biglietti.

NEW DELHI FRINGE
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo con un possibile taglio della fee di iscrizione. La compgnia sarà supportata nella promozione e nell'alloggio.

PRAGUE FRINGE
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo con un possibile taglio della fee di iscrizione. La compagnia sarà supportata nella promozione e nell'alloggio e avrà diritto al 50% dei proventi della vendita dei biglietti.

REYKJAVIK FRINGE
Selezionerà uno spettacolo per la prossima stagione a condizioni da concordare.

SCARBOROUGH FRINGE
Selezionerà e ospiterà uno spettacol. L'iscrizione e lo spazio saranno gratuiti. La compagnia sarà supportata per quanto riguarda alloggio, promozione e trasporti; la compagnia avrà diritto al 60% dei ricavi proventi della vendita dei biglietti. La compagnia avrà la possibilità di discutere con gli organizzatori del festival quante repliche effettuare.

FRINGE ENCORE SERIES- SOHO PLAYHOUSE (NYC)
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo per due settimane tra dicembre 2025 e gennaio 2026 e provvederà alle spese di alloggio con spazio performativo gratuito all'interno della propria rassegna.

STOCKHOLM FRINGE
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo all'edizione 2026 Lo spazio teatrale e l'iscrizione saranno gratuite. La compagnia percepirà il 100 % dei proventi della vendita dei biglietti.

THESSALONIKI FRINGE
Selezionerà e ospiterà uno spettacolo all'edizione 2026. L'iscrizione e lo spazio saranno gratuiti. La compagnia sarà supportata nella promozione e nell'alloggio e avrà diritto al 50% dei proventi della vendita dei biglietti.

F.I.L - LO STUDENTE IN GIURIA

F.I.L. - LO STUDENTE IN GIURIA
Contributo economico di 1000 euro attribuito dalla giuria F.I.L. di studenti nell'ambito del progetto "Lo Studente in Giuria".

FRINGE ITALIA OFF AWARDS 2025

L'elenco dei premi è sempre in aggiornamento grazie ai nuovi partner che si aggiungeranno anche durate il festival!

Vai all'elenco degli AWARDS aggiornato

FRINGE MILANO off

#7 INTERNATIONAL FESTIVAL 2025

By FRINGE ITALIA OFF SINCE 2016

FRINGE MILANO OFF
02 > 12 OTTOBRE 2025

62 SPETTACOLI
244 REPLICHE
19 SPAZI PERFORMATIVI

Gli artisti e le compagnie professioniste provenienti da tutta Italia e dall'estero, selezionati da una giuria di esperti, riempiranno la città con spettacoli di diversi generi artistici e di diverse lingue, alternandosi nelle varie location del festival.

Gli spettacoli andranno in scena per 2 settimane da Giovedì a Domenica

Prima settimana
da Giovedì 02 a Domenica 05 Ottobre

Seconda settimana
da Giovedì 09 a Domenica 12 Ottobre

PROGRAMMA COMPLETO E INFO SU
www.milanooff.com

Ideazione e Direzione
RENATO LOMBARDO e **FRANCESCA VITALE**

BIGLIETTI/CARNET
FRINGE MILANO OFF

INGRESSO SPETTACOLI

INTERO: € 12,00
UNDER 25 / OVER 65: € 10,00
UNDER 16: € 6,00
OPERATORI: € 3,00
*inclusi costi e commissioni di biglietteria

CARNET CARTA LIBERA

3 INGRESSI: € 30,00
cedibili, utilizzabili uno per spettacolo

6 INGRESSI: € 54,00
cedibili, utilizzabili fino a due per spettacolo

12 INGRESSI: € 96,00
cedibili, utilizzabili fino a tre per spettacolo

6 INGRESSI POMERIDIANI: € 36,00
cedibili, validi SOLO per il primo spettacolo pomeridiano e utilizzabili fino a due per spettacolo

FIL CARD

ACQUISTA LA FIL CARD € 15,00

La FIL Card dà diritto:
- **Ingresso ridotto a € 7,00** per ogni singolo spettacolo della sezione Fringe;
- Prelazione su eventi a ingresso libero delle sezioni OFF DELL'OFF e IN - sconti presso esercizi convenzionati.

INFO POINT E BIGLIETTERIA

MERCATO ISOLA
Piazzale Lagosta – Milano

info@milanooff.com
Info line: (+39) 391 14 18 299

I **Biglietti** e i **Carnet** sono acquistabili online sul nostro sito o presso la biglietteria centrale e i luoghi degli spettacoli.

Biglietti online su
liveticket.it

Bonus Cultura
Carta Docenti
su abbonamenti e ingressi

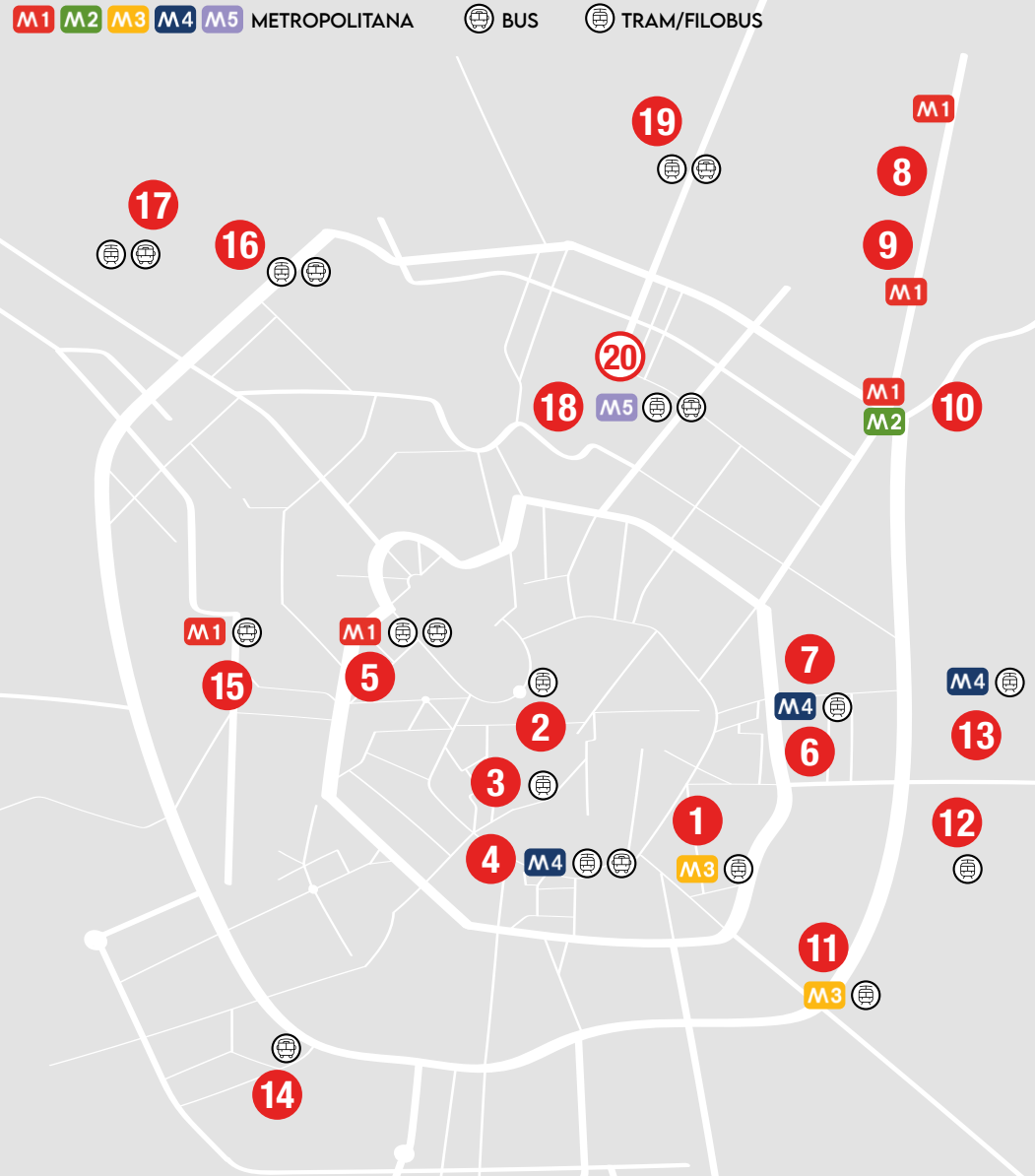
Il **FRINGE MILANO OFF** è una delle sezioni del **MIOFF 2025**, e si svolge in 19 spazi performativi, con ingresso a pagamento. Gli eventi della sezione **FREE FRINGE**, ad ingresso gratuito, sono consultabili in un programma dedicato.

FRINGE MILANO off
#7 INTERNATIONAL FESTIVAL 2025
By FRINGE ITALIA OFF SINCE 2016

I LUOGHI DEL FESTIVAL

FRINGE MILANO OFF

1	**SOCIETÀ UMANITARIA** via Francesco Daverio, 7	reteumanitaria@umanitaria.it **Crocetta | M3 | TRAM: 16**
2	**SPAZIO LINEAPELLE** piazza Giuseppe Tomasi di Lampedusa	spaziolineapelle@lineapelle-fair.it **Meravigli | TRAM: 16**
3	**ISTITUTO CARLO BAZZI** via Cappuccio, 2	segreteria@itibazzi.edu.it **Carrobbio | TRAM: 14; 2**
4	**CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA** via Edmondo de Amicis, 17	Centrocaldara@gmail.com **Vetra | M4 | TRAM: 3 | BUS: 94**
5	**ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO** Piazza Nicolò Tommaseo, 1	segreteriadidattica@marcellinetommaseo.it **Conciliazione | M1 | TRAM: 2; 10 | BUS: 68**
6	**PLINIO IL GIOVANE** via Enrico Cernuschi, 1	info@plinioilgiovane.com **Tricolore | M4 | TRAM: 9; 12; 27**
7	**FONDAZIONE LA NUOVA MUSICA** viale Premuda, 13	info@ricordimusicschool.com **Tricolore | M4 | TRAM: 9; 12; 27**
8	**ZELIG** Viale Monza 141	biglietteriaareazelig@lezgostudio.it **Gorla | M1**
9	**ALMA ELYSIA STUDIO** Via Roggia Scagna, 5	info@almaelysia.com **Rovereto | M1**
10	**SPAZIO OiT** Via Nicola Antonio Porpora, 14	info@oltreilteatro.it **Loreto | M1; M2**
11	**LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI ALDRIGHI** Via Cuccagna 2/4	lacasadimeneghino@gmail.com **Lodi | M3 | TRAM: 90; 91; 92**
12	**QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE** viale Molise, 69 (Stazione Porta Vittoria)	info@fondazioneartepassante.it **Porta Vittoria | TRAM: 27 | FILOBUS: 90; 91; 93**
13	**LA TANA DEGLI ARTISTI** via Giacomo Zanella, 43/1	info@latanadegliartisti.it **Forlanini | M4 | TRAM: 27**
14	**PARCO CENTER** Via Binda, 30	info@parco.center **BUS: 74; 47; 95**
15	**TEATRO WAGNER** Piazza Wagner, 2	sanpietroinsala@gmail.it **Wagner | M1 | BUS: 67**
16	**OFFICINE PUECHER** via Castellino da Castello, 9	MIIC8D100N@istruzione.it **BUS-TRAM: 16; 90; 91**
17	**CGM (CLUB GIOVANILE MILANO)** Via Antonio Raimondi, 15	eventi@clubgiovanilemilano.com **BUS: 57; 19; 16**
18	**ISOLACASATEATRO** via Jacopo dal Verme, 16	info@isolacasateatro.org **ISOLA | M5 | TRAM: 7; 31; 33 | BUS: 60**
19	**TEATRO ARGOMM** Via Bianchi d'espinosa, 6	info@argommteatro.it **TRAM: 4 | BUS: 41; 42; 51; 83**



MILANO VILLAGE OFF

20	**MERCATO ISOLA** Piazzale Lagosta BIGLIETTERIA / INFOPOINT / EVENTI **Isola | M5 | TRAM: 7; 31; 33 | BUS: 60**

CONTATTI / INFORMAZIONI

INFO@MILANOOFF.COM
INFO LINE: (+39) 391 14 18 299

FRINGE MILANO OFF
INDICE SPETTACOLI PER CATEGORIA

CLOWNERIE

3CLOWNS
50 Min • **les Bleus de travail**
ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO | pag. 31

KATASTROFA SHOW
55 Min • **Katastrofa Clown**
OFFICINE PUECHER | pag. 38

TO LIFE
70 Min • **The Cuckoo Theater**
CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA | pag. 30

INTERATTIVO

IDENTITY WORK
70 Min • **Teatro Irregolare APS**
SPAZIO OiT | pag. 34

DRAMMATURGIA CONTEMPORANEA

COLORED SILK
75 Min • **Echoes of Our Ancestors African American History & Song**
ISOLACASATEATRO | pag. 40

MERCOLEDI ALLE 3
59 Min • **Ovatta Armata**
CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA | pag. 30

AL SUO POSTO
70 Min • **TeatRing**
PARCO CENTER | pag. 37

L'ALTRO IERI
55 Min • **Associazione Culturale Capolavori**
SOCIETÀ UMANITARIA | pag. 28

TRAME...
70 Min • **PER4MER**
PARCO CENTER | pag. 37

PLACEHOLDER
60 Min • **Fronteiras Theatre Lab/Flavia D'Avila**
ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO | pag. 31

INEVITABILE TEMPESTA
50 Min • **Collettivo DistAnza**
SPAZIO OiT | pag. 34

RUMORE BIANCO
55 Min • **Nova Civitas Soc. Coop. & Vitruvio Entertainment**
ALMA ELYSIA STUDIO | pag. 33

QUESTE CALZE SONO BLU
50 Min • **Sighinolfi/BoarinoEntertainment**
CGM – CLUB GIOVANILE MILANO | pag. 39

CINQUE MODI ILLEGALI DI SALVARE IL MONDO
65 Min • **Fitzcarraldo**
ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO | pag. 31

LA PAPESSA
60 Min • **Beatrice Schiaffino**
SOCIETÀ UMANITARIA | pag. 28

MI CHIAMO ANDREA, FACCIO FUMETTI
70 Min • **Teatro dell'Argine Società Cooperativa Sociale**
OFFICINE PUECHER | pag. 38

ED RECOVERY
50 Min • **M.Art.E Aps**
TEATRO WAGNER | pag. 38

LUDOPAZZA
60 Min • **Sabrina Marchetta**
SPAZIO LINEAPELLE | pag. 28

STRIA
70 Min • **TDATeatro con Fo.Co.Va. e ALEVI**
LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI ALDRIGHI | pag. 35

ÁRPÁD
52 Min • **PignetOff Teatro**
ISOLACASATEATRO | pag. 40

ALTROVE
60 Min • **Compagnia dei Piccoli - Associazione di Promozione Sociale**
TEATRO WAGNER | pag. 38

MATERNITY
60 Min • **The Frechot Ensemble**
ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO | pag. 31

SE.NO
80 Min • **Arditodesìo**
SPAZIO OiT | pag. 34

LA CITTÀ DEL SOLE
60 Min • **Argòmm Teatro**
TEATRO ARGOMM | pag. 41

DIO È AL FRONTE?
52 Min • **Matrice Teatro (Associazione Maredè)**
ISTITUTO CARLO BAZZI | pag. 29

MARTA, TRA LE STELLE
55 Min • **Perle di Vetro**
ISTITUTO CARLO BAZZI | pag. 29

DISSONORATA
70 Min • **Compagnie Premier Acte**
ISOLACASATEATRO | pag. 40

TEATRO FISICO

THE BLUEBIRD
50 Min • **Shinehouse Theatre**
QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE | pag. 36

POSTDRAMATIC
60 Min • **EXPERIMENTA ART COMPANY AMKE / THEKLA GAITI**
ALMA ELYSIA STUDIO | pag. 33

RIVISITAZIONE DEI CLASSICI

MACBETH (SOLO)
60 Min • **The Shakespeare Edit**
ISOLACASATEATRO | pag. 40

TRI CUNTI
55 Min • **Graziella Spadafora**
ISTITUTO CARLO BAZZI | pag. 29

STAND UP COMEDY

MALINCOMIO
50 Min • **Dan Batista**
PARCO CENTER | pag. 37

MA TU CI VERRESTI A LETTO CON ME?
50 Min • **Spettacoli Pro**
PLINIO IL GIOVANE | pag. 32

POST DEMOCRACY
75 Min • **Teatroxcasa**
CGM – CLUB GIOVANILE MILANO | pag. 39

GIUSTA CAUSA
60 Min • **Carlo Marongiu**
CGM – CLUB GIOVANILE MILANO | pag. 39

BEAT & COMEDY
60 Min • **Robin Consiglio Scheller**
ZELIG | pag. 33

TRENO
55 Min • **Filippo Simoniello**
ZELIG | pag. 33

IL FRUTTARESIMO
70 Min • **Scaramella & Cubo**
CGM – CLUB GIOVANILE MILANO | pag. 39

TUTTO SU DI LUI. SPETTACOLO COMICO SUL FALLO MEMBRO
70 Min • **Elementare Teatro, Rifiuti Speciali e C.S.C.Santa Chiara**
ALMA ELYSIA STUDIO | pag. 33

TEATRO DANZA

THE RODIN PROJECT - LADY MACBETH
50 Min • **Shinehouse Theatre**
QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE | pag. 36

VITE BINARIE
55 Min • **Dis Equilibre**
CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA | pag. 30

TEATRO VISUALE/MULTIMEDIALE

HA HA DA VINCI
50 Min • **Phina Pipia**
OFFICINE PUECHER | pag. 38

QUEERMANIA: NIGHTMARE OF DREAMS
40 Min • **Thomas Stock**
QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE | pag. 36

TEATRO CANZONE

DAASTAAN E GURU NANAK
60 Min • **Atelier Theatre**
LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI ALDRIGHI | pag. 35

TEATRO DI NARRAZIONE

MI CHIAMAVANO TINA
60 Min • **Rifiuti Speciali**
FONDAZIONE LA NUOVA MUSICA | pag. 32

SECONDA ME
54 Min • **Associazione Culturale Officine T.O.K.**
TANA DEGLI ARTISTI | pag. 37

BENVENUTA CATASTROFE!
70 Min • **Dopolavoro Stadera**
SPAZIO LINEAPELLE | pag. 28

AT HOME WITH WILL SHAKESPEARE
60 Min • **Pip Utton**
QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE | pag. 36

GUERNICA BOMBING
65 Min • **Teatro dell'osso ETS**
LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI ALDRIGHI | pag. 35

PASSI
55 Min • **Farmacia Zooè ETS**
CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA | pag. 30

FUJE FILUMENA
70 Min • **Magnifico Visbaal Teatro**
TEATRO ARGOMM | pag. 41

DOPPIA EMME
60 Min • **Mauro Sole**
TEATRO ARGOMM | pag. 41

GENESI DEL RIGENERO
60 Min • **Beppe Allocca Artigiano Teatrale**
LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI ALDRIGHI | pag. 35

E CI VOGLIAMO (PROPRIO) BENE
60 Min • **Le amiche di Prisca**
SPAZIO OiT | pag. 34

I RACCONTI DEL BOUDOIR
80 Min • **Grand Guignol de Milan**
LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI ALDRIGHI | pag. 35

GARRINCHA, L'ANGELO DALLE GAMBE STORTE
70 Min • **Associazione Culturale Malalingua**
LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI ALDRIGHI | pag. 35

ANCORA UNA E POI SPENGO!
60 Min • **Carla Carucci**
PLINIO IL GIOVANE | pag. 32

IL 10 PERFETTO
60 Min • **Claudia Bianchi**
FONDAZIONE LA NUOVA MUSICA | pag. 32

OMBRE
50 Min • **Malmànd Teatro**
PLINIO IL GIOVANE | pag. 32

LUCIFERO ON TOUR
50 Min • **Claudio Del Toro**
SOCIETÀ UMANITARIA | pag. 28

FRINGE MILANO OFF
SPETTACOLI INTERNAZIONALI

PLACEHOLDER
Fronteiras Theatre Lab
Drammaturgia Contemporanea
Premio Dundee Fringe
Regno Unito (Inglese)
ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO | pag. 31

THE BLUEBIRD
Pip Utton
Teatro di narrazione
Premio Prague Fringe
USA (Inglese | Sottotitolato)
QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE | pag. 36

3CLOWNS
les Bleus de travail
Clownerie
Premio Festival Off Avignon
Francia (No parole)
ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO | pag. 31

AT HOME WITH WILL SHAKESPEARE
Theatre Artibus
Teatro di Narrazione
Premio Denver Fringe
Regno Unito (Inglese | Sottotitolato)
QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE | pag. 36

POSTDRAMATIC
EXPERIMENTA ART COMPANY AMKE / THEKLA GAITI
Teatro Fisico
Premio Thessaloniki Fringe
Grecia (Inglese)
ALMA ELYSIA STUDIO | pag. 33

DAASTAAN-E-GURU NANAK
Atelier Theatre
Teatro Canzone
India
(Inglese-cantato | Punjabi-recitato)
LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI ALDRIGHI | pag. 35

QUEERMANIA: NIGHTMARE OF DREAMS
Thomas Stock
Teatro Multimediale
Premio Colchester Fringe
Regno Unito (Inglese | Sottotitolato)
QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE | pag. 36

THE RODIN PROJECT – LADY MACBETH
Shinehouse Theatre
Teatro fisico
Premio Festival Off Avignon
Vietnam (No parole)
QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE | pag. 36

MATERNITY
The Frechot Ensemble
Drammaturgia Contemporanea
Israele (Inglese)
ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO | pag. 31

TO LIFE
The Cuckoo Theater
Clownerie
Israele (No parole)
CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA | pag. 30

HA HA DA VINCI
Phina Pipia
Teatro Multimediale
USA (Italiano | Inglese)
OFFICINE PUECHER | pag. 38

DISSONORATA
Compagnie Premier Acte
Drammaturgia Contemporanea
Francia (Francese | Sottotitolato)
ISOLACASATEATRO | pag. 40

MACBETH (SOLO)
The Shakespeare Edit
Rivisitazione dei classici
Regno Unito (Inglese)
ISOLACASATEATRO | pag. 40

COLORED SILKS
Echoes of Our Ancestors African American History & Song
DRAMMATURGIA CONTEMPORANEA
USA (Inglese)
ISOLACASATEATRO | pag. 40

FRINGE MILANO off
#7 INTERNATIONAL FESTIVAL 2025
By FRINGE ITALIA OFF SINCE 2016

PROVENIENZA COMPAGNIE / PRODUZIONI

44 • Italia
4 • Regno Unito
2 • Israele
1 • Grecia
3 • USA
2 • Francia
1 • India
1 • Taiwan

GIOVEDÌ 02 OTTOBRE

3 / ISTITUTO CARLO BAZZI	4 / CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA	5 / ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO
h 17.00 (55 min) MARTA TRA LE STELLE	h 18.30 (55 min) VITE BINARIE	h 17.00 (65 min) CINQUE MODI ILLEGALI DI SALVARE IL MONDO
h 19.00 (52 min) DIO È AL FRONTE?	h 21.00 (59 min) MERCOLEDÌ ALLE 3	h 20.00 (60 min) PLACEHOLDER
h 21.00 (55 min) TRI CUNTI		
6 / PLINIO IL GIOVANE	**8 / ZELIG**	**9 / ALMA ELYSIA STUDIO**
h 17.30 (50 min) OMBRE	h 21.00 (55 min) TRENO	h 20.30 (55 min) RUMORE BIANCO
h 19.30 (50 min) MA TU CI VERRESTI A LETTO CON ME?	h 22.30 (60 min) BEAT & COMEDY	
h 21.30 (60 min) ANCORA UNA E POI SPENGO!		
10 / SPAZIO OiT	**11 / LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI**	**12 / QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE**
h 19.00 (60 min) E CI VOGLIAMO (PROPRIO) BENE	h 17.00 (60 min) GENESI DEL RIGENERO	h 19.00 (50 min) QUEERMANIA: NIGHATMARE OF DREAMS
h 21.00 (70 min) IDENTITY WORK	h 19.00 (70 min) STRIA	h 21.00 (60 min) AT HOME WITH WILL SHAKESPEARE
	h 21.00 (70 min) I RACCONTI DEL BOUDOIR	
13 / LA TANA DEGLI ARTISTI	**14 / PARCO CENTER**	**15 / TEATRO WAGNER**
h 19.00 (54 min) SECONDA ME	h 17.00 (70 min) AL SUO POSTO	h 18.00 (50 min) ED RECOVERY
h 21.00 (50 min) INEVITABILE TEMPESTA	h 19.00 (50 min) MALINCOMIO	h 20.30 (60 min) ALTROVE
	h 21.00 (70 min) TRAME...	
17 / CGM (CLUB GIOVANILE MILANO)	**18 / ISOLACASATEATRO**	**19 / TEATRO ARGOMM**
h 18.30 (50 min) QUESTE CALZE SONO BLU	h 19.00 (70 min) DISSONORATA	h 19.00 (60 min) LA CITTÀ DEL SOLE
h 21.30 (70 min) GIUSTA CAUSA	h 21.00 (52 min) ÁRPÁD	h 21.00 (70 min) FUJE FILUMENA

ROTAZIONE ORARIA DAL 2 AL 5 OTTOBRE

VENERDÌ 03 OTTOBRE

3 / ISTITUTO CARLO BAZZI	4 / CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA	5 / ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO
h 17.00 (55 min) TRI CUNTI	h 18.30 (59 min) MERCOLEDÌ ALLE 3	h 17.00 (60 min) PLACEHOLDER
h 19.00 (55 min) MARTA TRA LE STELLE	h 21.00 (55 min) VITE BINARIE	h 20.00 (65 min) CINQUE MODI ILLEGALI DI SALVARE IL MONDO
h 21.00 (52 min) DIO È AL FRONTE?		
6 / PLINIO IL GIOVANE	**8 / ZELIG**	**9 / ALMA ELYSIA STUDIO**
h 17.30 (60 min) ANCORA UNA E POI SPENGO!	h 21.00 (60 min) BEAT & COMEDY	h 20.30 (55 min) RUMORE BIANCO
h 19.30 (50 min) OMBRE	h 22.30 (55 min) TRENO	
h 21.30 (50 min) MA TU CI VERRESTI A LETTO CON ME?		
10 / SPAZIO OiT	**11 / LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI**	**12 / QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE**
h 19.00 (70 min) IDENTITY WORK	h 17.00 (70 min) I RACCONTI DEL BOUDOIR	h 19.00 (60 min) AT HOME WITH WILL SHAKESPEARE
h 21.00 (60 min) E CI VOGLIAMO (PROPRIO) BENE	h 19.00 (60 min) GENESI DEL RIGENERO	h 21.00 (50 min) QUEERMANIA: NIGHATMARE OF DREAMS
	h 21.00 (70 min) STRIA	
13 / LA TANA DEGLI ARTISTI	**14 / PARCO CENTER**	**15 / TEATRO WAGNER**
h 19.00 (50 min) INEVITABILE TEMPESTA	h 17.00 (70 min) TRAME...	h 18.00 (60 min) ALTROVE
h 21.00 (54 min) SECONDA ME	h 19.00 (70 min) AL SUO POSTO	h 20.30 (50 min) ED RECOVERY
	h 21.00 (50 min) MALINCOMIO	
17 / CGM (CLUB GIOVANILE MILANO)	**18 / ISOLACASATEATRO**	**19 / TEATRO ARGOMM**
h 18.30 (70 min) GIUSTA CAUSA	h 19.00 (52 min) ÁRPÁD	h 19.00 (70 min) FUJE FILUMENA
h 21.30 (50 min) QUESTE CALZE SONO BLU	h 21.00 (70 min) DISSONORATA	h 21.00 (60 min) LA CITTÀ DEL SOLE

ROTAZIONE ORARIA DAL 2 AL 5 OTTOBRE

SABATO 04 OTTOBRE

3 / ISTITUTO CARLO BAZZI	4 / CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA	5 / ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO
h 17.00 (52 min) DIO È AL FRONTE?	h 18.30 (55 min) VITE BINARIE	h 17.00 (65 min) CINQUE MODI ILLEGALI DI SALVARE IL MONDO
h 19.00 (55 min) TRI CUNTI	h 21.00 (59 min) MERCOLEDÌ ALLE 3	h 20.00 (60 min) PLACEHOLDER
h 21.00 (55 min) MARTA TRA LE STELLE		

6 / PLINIO IL GIOVANE	8 / ZELIG	9 / ALMA ELYSIA STUDIO
h 17.30 (50 min) MA TU CI VERRESTI A LETTO CON ME?	h 21.00 (55 min) TRENO	h 20.30 (55 min) RUMORE BIANCO
h 19.30 (60 min) ANCORA UNA E POI SPENGO!	h 22.30 (60 min) BEAT & COMEDY	
h 21.30 (50 min) OMBRE		

10 / SPAZIO OiT	11 / LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI	12 / QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE
h 19.00 (60 min) E CI VOGLIAMO (PROPRIO) BENE	h 17.00 (70 min) STRIA	h 19.00 (50 min) QUEERMANIA: NIGHATMARE OF DREAMS
h 21.00 (70 min) IDENTITY WORK	h 19.00 (70 min) I RACCONTI DEL BOUDOIR	h 21.00 (60 min) AT HOME WITH WILL SHAKESPEARE
	h 21.00 (60 min) GENESI DEL RIGENERO	

13 / LA TANA DEGLI ARTISTI	14 / PARCO CENTER	15 / TEATRO WAGNER
h 19.00 (54 min) SECONDA ME	h 17.00 (50 min) MALINCOMIO	h 18.00 (50 min) ED RECOVERY
h 21.00 (50 min) INEVITABILE TEMPESTA	h 19.00 (70 min) TRAME...	h 20.30 (60 min) ALTROVE
	h 21.00 (70 min) AL SUO POSTO	

17 / CGM (CLUB GIOVANILE MILANO)	18 / ISOLACASATEATRO	19 / TEATRO ARGOMM
h 18.30 (50 min) QUESTE CALZE SONO BLU	h 19.00 (70 min) DISSONORATA	h 19.00 (60 min) LA CITTÀ DEL SOLE
h 21.30 (70 min) GIUSTA CAUSA	h 21.00 (52 min) ÁRPÁD	h 21.00 (70 min) FUJE FILUMENA

ROTAZIONE ORARIA DAL 2 AL 5 OTTOBRE

DOMENICA 05 OTTOBRE

3 / ISTITUTO CARLO BAZZI	4 / CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA	5 / ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO
h 17.00 (55 min) MARTA TRA LE STELLE	h 18.30 (59 min) MERCOLEDÌ ALLE 3	h 16.00 (60 min) PLACEHOLDER
h 19.00 (52 min) DIO È AL FRONTE?	h 21.00 (55 min) VITE BINARIE	h 19.00 (65 min) CINQUE MODI ILLEGALI DI SALVARE IL MONDO
h 21.00 (55 min) TRI CUNTI		

6 / PLINIO IL GIOVANE	8 / ZELIG	9 / ALMA ELYSIA STUDIO
h 17.30 (50 min) OMBRE		h 17.00 (55 min) RUMORE BIANCO
h 19.30 (50 min) MA TU CI VERRESTI A LETTO CON ME?		
h 21.30 (60 min) ANCORA UNA E POI SPENGO!		

10 / SPAZIO OiT	11 / LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI	12 / QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE
h 18.00 (70 min) IDENTITY WORK	h 17.00 (60 min) GENESI DEL RIGENERO	h 19.00 (60 min) AT HOME WITH WILL SHAKESPEARE
h 20.00 (60 min) E CI VOGLIAMO (PROPRIO) BENE	h 19.00 (70 min) STRIA	h 21.00 (50 min) QUEERMANIA: NIGHATMARE OF DREAMS
	h 21.00 (70 min) I RACCONTI DEL BOUDOIR	

13 / LA TANA DEGLI ARTISTI	14 / PARCO CENTER	15 / TEATRO WAGNER
h 19.00 (50 min) INEVITABILE TEMPESTA	h 17.00 (70 min) AL SUO POSTO	h 18.00 (60 min) ALTROVE
h 21.00 (54 min) SECONDA ME	h 19.00 (50 min) MALINCOMIO	h 20.30 (50 min) ED RECOVERY
	h 21.00 (70 min) TRAME...	

17 / CGM (CLUB GIOVANILE MILANO)	18 / ISOLACASATEATRO	19 / TEATRO ARGOMM
h 18.30 (70 min) GIUSTA CAUSA	h 19.00 (52 min) ÁRPÁD	h 17.00 (70 min) FUJE FILUMENA
h 21.30 (50 min) QUESTE CALZE SONO BLU	h 21.00 (70 min) DISSONORATA	h 19.00 (60 min) LA CITTÀ DEL SOLE

ROTAZIONE ORARIA DAL 2 AL 5 OTTOBRE

GIOVEDÌ 09 OTTOBRE

1 / SOCIETÀ UMANITARIA	2 / SPAZIO LINEAPELLE	4 / CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA
h 17.00 (50 min) **LUCIFERO ON TOUR**	h 18.00 (60 min) **LUDOPAZZA**	h 18.30 (70 min) **TO LIFE**
h 19.00 (60 min) **LA PAPESSA**	h 20.00 (70 min) **BENVENUTA CATASTROFE!**	h 21.00 (55 min) **PASSI**
h 21.00 (55 min) **L'ALTRO IERI**		

5 / ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO	7 / FONDAZIONE LA NUOVA MUSICA	9 / ALMA ELYSIA STUDIO
h 17.00 (50 min) **3CLOWNS**	h 20.00 (60 min) **MI CHIAMAVANO TINA. Sulle tracce di una rivoluzionaria antifascista**	
h 20.00 (60 min) **MATERNITY**	h 22.00 (60 min) **IL 10 PERFETTO**	

10 / SPAZIO OiT	11 / LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI	12 / QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE
h 19.00 (80 min) **SE.NO**	h 17.00 (65 min) **GUERNICA BOMBING**	h 19.00 (50 min) **THE BLUEBIRD**
h 21.00 (50 min) **INEVITABILE TEMPESTA**	h 19.00 (60 min) **DAASTAN-E-GURU NANAK**	h 21.00 (50 min) **THE RODIN PROJECT – LADY MACBETH**
	h 21.00 (70 min) **GARRINCHA, L'ANGELO DALLE GAMBE STORTE**	

16 / OFFICINE PUECHER	17 / CGM (CLUB GIOVANILE MILANO)	18 / ISOLACASATEATRO
h 17.00 (55 min) **KATASTROFA SHOW**	h 18.30 (70 min) **POST DEMOCRACY** (PROPOSTE DRASTICHE PER UN FUTURO AUDACE)	h 19.00 (60 min) **MACBETH (SOLO)**
h 19.00 (50 min) **HA HA DA VINCI**	h 21.30 (70 min) **IL FRUTTARESIMO**	h 21.00 (75 min) **COLORED SILKS**
h 21.00 (70 min) **MI CHIAMO ANDREA, FACCIO FUMETTI**		

	19 / TEATRO ARGOMM	
	h 19.00 (60 min) **LA CITTÀ DEL SOLE**	
	h 21.00 (60 min) **DOPPIA EMME**	

VENERDÌ 10 OTTOBRE

1 / SOCIETÀ UMANITARIA	2 / SPAZIO LINEAPELLE	4 / CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA
h 17.00 (55 min) **L'ALTRO IERI**	h 18.00 (70 min) **BENVENUTA CATASTROFE!**	h 18.30 (55 min) **PASSI**
h 19.00 (50 min) **LUCIFERO ON TOUR**	h 20.00 (60 min) **LUDOPAZZA**	h 21.00 (70 min) **TO LIFE**
h 21.00 (60 min) **LA PAPESSA**		

5 / ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO	7 / FONDAZIONE LA NUOVA MUSICA	9 / ALMA ELYSIA STUDIO
h 17.00 (50 min) **3CLOWNS**	h 20.00 (60 min) **IL 10 PERFETTO**	h 19.00 (70 min) **TUTTO SU DI LUI. SPETTACOLO COMICO SUL FALLO MEMBRO**
h 20.00 (60 min) **MATERNITY**	h 22.00 (60 min) **MI CHIAMAVANO TINA. Sulle tracce di una rivoluzionaria antifascista**	h 21.00 (53 min) **POSTDRAMMATIC**

10 / SPAZIO OiT	11 / LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI	12 / QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE
h 19.00 (50 min) **INEVITABILE TEMPESTA**	h 17.00 (70 min) **GARRINCHA, L'ANGELO DALLE GAMBE STORTE**	h 19.00 (50 min) **THE RODIN PROJECT – LADY MACBETH**
h 21.00 (80 min) **SE.NO**	h 19.00 (65 min) **GUERNICA BOMBING**	h 21.00 (50 min) **THE BLUEBIRD**
	h 21.00 (60 min) **DAASTAN-E-GURU NANAK**	

16 / OFFICINE PUECHER	17 / CGM (CLUB GIOVANILE MILANO)	18 / ISOLACASATEATRO
h 17.00 (55 min) **KATASTROFA SHOW**	h 18.30 (70 min) **IL FRUTTARESIMO**	h 19.00 (75 min) **COLORED SILKS**
h 19.00 (70 min) **MI CHIAMO ANDREA, FACCIO FUMETTI**	h 21.30 (70 min) **POST DEMOCRACY** (PROPOSTE DRASTICHE PER UN FUTURO AUDACE)	h 21.00 (60 min) **MACBETH (SOLO)**
h 21.00 (50 min) **HA HA DA VINCI**		

	19 / TEATRO ARGOMM	
	h 19.00 (60 min) **DOPPIA EMME**	
	h 21.00 (60 min) **LA CITTÀ DEL SOLE**	

SABATO 11 OTTOBRE

1 / SOCIETÀ UMANITARIA	2 / SPAZIO LINEAPELLE	4 / CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA
h 17.00 (50 min) **LUCIFERO ON TOUR**	h 18.00 (60 min) **LUDOPAZZA**	h 18.30 (70 min) **TO LIFE**
h 19.00 (60 min) **LA PAPESSA**	h 20.00 (70 min) **BENVENUTA CATASTROFE!**	h 21.00 (55 min) **PASSI**
h 21.00 (55 min) **L'ALTRO IERI**		

5 / ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO	7 / FONDAZIONE LA NUOVA MUSICA	9 / ALMA ELYSIA STUDIO
h 17.00 (50 min) **3CLOWNS**	h 18.00 (60 min) **MI CHIAMAVANO TINA. Sulle tracce di una rivoluzionaria antifascista**	h 18.30 (53 min) **POSTDRAMMATIC**
h 20.00 (60 min) **MATERNITY**	h 20.00 (60 min) **IL 10 PERFETTO**	h 20.30 (70 min) **TUTTO SU DI LUI. SPETTACOLO COMICO SUL FALLO MEMBRO**

10 / SPAZIO OiT	11 / LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI	12 / QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE
h 19.00 (80 min) **SE.NO**	h 17.00 (60 min) **DAASTAN-E-GURU NANAK**	h 19.00 (50 min) **THE BLUEBIRD**
h 21.00 (50 min) **INEVITABILE TEMPESTA**	h 19.00 (70 min) **GARRINCHA, L'ANGELO DALLE GAMBE STORTE**	h 21.00 (50 min) **THE RODIN PROJECT – LADY MACBETH**
	h 21.00 (65 min) **GUERNICA BOMBING**	

16 / OFFICINE PUECHER	17 / CGM (CLUB GIOVANILE MILANO)	18 / ISOLACASATEATRO
h 17.00 (55 min) **KATASTROFA SHOW**	h 18.30 (70 min) **POST DEMOCRACY** (PROPOSTE DRASTICHE PER UN FUTURO AUDACE)	h 19.00 (60 min) **MACBETH (SOLO)**
h 19.00 50 min) **HA HA DA VINCI**	h 21.30 (70 min) **IL FRUTTARESIMO**	h 21.00 (75 min) **COLORED SILKS**
h 21.00 (70 min) **MI CHIAMO ANDREA, FACCIO FUMETTI**		

	19 / TEATRO ARGOMM	
	h 19.00 (60 min) **LA CITTÀ DEL SOLE**	
	h 21.00 (60 min) **DOPPIA EMME**	

DOMENICA 12 OTTOBRE

1 / SOCIETÀ UMANITARIA	2 / SPAZIO LINEAPELLE	4 / CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA
h 16.00 (60 min) **LA PAPESSA**	h 18.00 (70 min) **BENVENUTA CATASTROFE!**	h 18.30 (55 min) **PASSI**
h 18.00 (55 min) **L'ALTRO IERI**	h 20.00 (60 min) **LUDOPAZZA**	h 21.00 (70 min) **TO LIFE**
h 21.00 (50 min) **LUCIFERO ON TOUR**		

5 / ISTITUTO MARCELLINE TOMMASEO	7 / FONDAZIONE LA NUOVA MUSICA	9 / ALMA ELYSIA STUDIO
h 16.00 (50 min) **3CLOWNS**	h 18.00 (60 min) **IL 10 PERFETTO**	h 17.00 (70 min) **TUTTO SU DI LUI. SPETTACOLO COMICO SUL FALLO MEMBRO**
h 19.00 (60 min) **MATERNITY**	h 20.00 (60 min) **MI CHIAMAVANO TINA. Sulle tracce di una rivoluzionaria antifascista**	h 19.00 (53 min) **POSTDRAMMATIC**

10 / SPAZIO OiT	11 / LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI	12 / QUARTA PARETE ATELIER TEATRALE
h 18.00 (50 min) **INEVITABILE TEMPESTA**	h 17.00 (65 min) **GUERNICA BOMBING**	h 19.00 (50 min) **THE RODIN PROJECT – LADY MACBETH**
h 20.00 (80 min) **SE.NO**	h 19.00 (60 min) **DAASTAN-E-GURU NANAK**	h 21.00 (50 min) **THE BLUEBIRD**
	h 21.00 (70 min) **GARRINCHA, L'ANGELO DALLE GAMBE STORTE**	

16 / OFFICINE PUECHER	17 / CGM (CLUB GIOVANILE MILANO)	18 / ISOLACASATEATRO
h 17.00 (55 min) **KATASTROFA SHOW**	h 18.30 (70 min) **IL FRUTTARESIMO**	h 19.00 (75 min) **COLORED SILKS**
h 19.00 (70 min) **MI CHIAMO ANDREA, FACCIO FUMETTI**	h 21.30 (70 min) **POST DEMOCRACY** (PROPOSTE DRASTICHE PER UN FUTURO AUDACE)	h 21.00 (60 min) **MACBETH (SOLO)**
h 21.00 50 min) **HA HA DA VINCI**		

	19 / TEATRO ARGOMM	
	h 19.00 (60 min) **DOPPIA EMME**	
	h 21.00 (60 min) **LA CITTÀ DEL SOLE**	

09-12 OTTOBRE

1 SOCIETÀ UMANITARIA

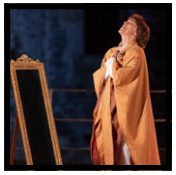
LUCIFERO ON TOUR

50 Min. • Teatro di narrazione • Teatro e Società • Torino

di e con Claudio Del Toro

Uno spettacolo sull'enigmatica figura di Lucifero, tra glamour e stravaganza. Un one-man show sull'angelo caduto e sul suo conflitto con il Padre, che alterna momenti delicati a situazioni comiche e irriverenti.

Gio 09 ott. **h 17.00** Ven 10 ott. **h 19.00** Sab 11 ott. **h 17.00** Dom 12 ott. **h 20.00**



LA PAPESSA

60 Min • Drammaturgia contemporanea • Roma

di Andrea Balzola | *con* Beatrice Schiaffino | *regia* Di Marzo

Chi è la misteriosa Papessa dei Tarocchi? Johanna, la ribelle medievale che sfidò ogni legge, si finse uomo, studiò e divenne Papa. Una storia sul coraggio, la fede e la conoscenza che supera ogni confine.

Gio 09 ott. **h 19.00** Ven 10 ott. **h 21.00** Sab 11 ott. **h 19.00** Dom 12 ott. **h 16.00**

L'ALTRO IERI

55 Min • Drammaturgia contemporanea • Ass. Capolavori • Catania

di S. Greco, M. Lattanzio | *con* Alice Canzonieri | *regia* Salvatore Greco

Spettacolo tratto da un fatto di cronaca accaduto ad Alcamo, che riguardò Franca Viola: la prima donna che, negli anni '60, rinunciò al matrimonio riparatore e fece arrestare il suo stupratore Filippo Melodia.

Gio 09 ott. **h 21.00** Ven 10 ott. **h 17.00** Sab 11 ott. **h 21.00** Dom 12 ott. **h 18.00**

09-12 OTTOBRE

2 SPAZIO LINEAPELLE

BENVENUTA CATASTROFE!

70 Min • Teatro di narrazione • Dopolavoro Stadera • Milano

di e con Luigi Vittoria

Liberamente ispirato a L'Apocalisse rimandata di Dario Fo, lo spettacolo affronta con ironia e urgenza il tema della catastrofe climatica in corso. Una riflessione pungente sull'oggi.

Gio 09 ott. **h 20.00** Ven 10 ott. **h 18.00** Sab 11 ott. **h 20.00** Dom 12 ott. **h 18.00**

LUDOPAZZA

60 Min • Drammaturgia contemporanea • Taomai Management • Messina

di Davide Marchetti | *con* Sabrina Marchetti | *regia* Maurizio Marchetti

Una giovane donna, intrappolata nella dipendenza dal gioco, racconta tra euforia e disperazione la sua discesa in un inferno senza uscite. La sua voce è eco di molte.

Gio 09 ott. **h 18.00** Ven 10 ott. **h 20.00** Sab 11 ott. **h 18.00** Dom 12 ott. **h 20.00**

3 ISTITUTO CARLO BAZZI

MARTA, TRA LE STELLE

55 Min • Drammaturgia contemporanea • Perle di Vetro • Messina

di e con Margherita Frisone | *regia* Alessandro Borgosano

Marta, aspirante attrice, sogna il successo ma si scontra con precarietà e aspettative familiari. Un viaggio tra realtà e immaginazione, per rimanere fedeli ai propri sogni.

Gio 02 ott. **h 17.00** Ven 03 ott. **h 19.00** Sab 04 ott. **h 21.00** Dom 05 ott. **h 17.00**

DIO È AL FRONTE?

52 Min • Drammaturgia contemporanea • Matrice Teatro • Verona

di e con Benedetta Carrara, Alberto Camanni | *con* Graziella Spadafora | *regia* Max Mazzotta

Fuori piove incessantemente. Dentro, due sconosciuti si trovano costretti a convivere in una scenografia teatrale mai usata. Un confronto serrato tra due anime in tempesta, mentre corre voce che Dio sia al fronte.

Gio 02 ott. **h 19.00** Ven 03 ott. **h 21.00** Sab 04 ott. **h 17.00** Dom 05 ott. **h 19.00**

TRI CUNTI

55 Min • Rivisitazione dei Classicie • Libero Teatro • Cosenza

di Luigi Pirandello | *con* Alberto Camanni, Giorgia Fasce | *regia* Diana Manea

Tre celebri atti unici di Pirandello — L'uomo dal fiore in bocca, La patente e La giara — rivivono in scena in un gioco delle parti poetico e ironico, affidato a un'unica attrice che interpreta tutti i personaggi.

Gio 02 ott. **h 21.00** Ven 03 ott. **h 17.00** Sab 04 ott. **h 19.00** Dom 05 ott. **h 21.00**

02-05 OTTOBRE

FRINGE ITALIA OFF
È REALIZZATO CON IL SOSTEGNO DI

SIAE | DALLA PARTE DI CHI CREA

4 CENTRO STUDI CIRCOLO CALDARA

VITE BINARIE

55 Min • Teatro danza • Di Equilibre • Roma

di e con Stefano Dattrino, Aurora Dario | *regia* Wilfried Bernard

Due anime smarrite si incontrano su una panchina di una stazione. Ogni giorno aspettano un treno che non arriva. Il destino farà incrociare le loro vite parallele?

Gio 02 ott. **h 18.30** Ven 03 ott. **h 21.00** Sab 04 ott. **h 18.30** Dom 05 ott. **h 21.00**

MERCOLEDÌ ALLE 3

59 Min • Drammaturgia contemporanea • Ovatta Armata • Roma

di Francesca Romana Miceli Picardi | *con* Laura Alferi, Francesca Romana Miceli Picardi, Senith

Anna, schizofrenica. Una notte, alle 3, le voci le "consigliano" di andare a cercare la luna. Sbanda e fa una strage e finisce in carcere. Valeria e Petra (le due guardie), la condurranno dritta nella cella zero.

Gio 02 ott. **h 21.00** Ven 03 ott. **h 18.30** Sab 04 ott. **h 21.00** Dom 05 ott. **h 18.30**

TO LIFE

(No parole)

70 Min • Clownerie • The Cuckoo Theater • Kibbutz Hukok, Israele

di The Cuckoo Theater | *con* Gal Shamai, Carine Marom, Harel Kertesz, Michal Cohen, Lee Aloni, Gili Ivri | *regia* Gili Ivri

Una commedia folle sulla solitudine e il senso della vita. Clownerie originale che mescola ironia e tenerezza, nell'incontro surreale tra Senior Solo e la famiglia Euphoria.

Gio 09 ott. **h 18.30** Ven 10 ott. **h 21.00** Sab 11 ott. **h 18.30** Dom 12 ott. **h 21.00**

PASSI

55 Min • Teatro di narrazione • Farmacia Zooè • Mestre

di e con Marco De Rossi | *regia* Gianmarco Busetto

La storia vera di Abdon Pamich, esule e profugo fiumano diventato campione olimpionico di marcia a Tokyo nel 1964. Un racconto di sport e resilienza.

Gio 09 ott. **h 21.00** Ven 10 ott. **h 18.30** Sab 11 ott. **h 21.00** Dom 12 ott. **h 18.30**

IL FRINGE
CON 1 CLICK

SCOPRI LA NOSTRA WEB APP!
Visualizza tutte le informazioni su:

FRINGE MILANO off
FRINGE CATANIA off

5 MARCELLINE

CINQUE MODI ILLEGALI DI SALVARE IL MONDO

65 Min • Drammaturgia contemporanea • Civica Scuola di Teatro Paolo Grassi • Milano

di Giulia Cermelli | *con* Miriam Moschella, Elia Galeotti | *regia* Athos Mion

Uno spettacolo che intreccia due lotte: quella per salvare il mondo e quella per salvare sé stessi. La riflessione si muove tra ironia e urgenza, in una narrazione contemporanea e intima.

Gio 02 ott. **h 17.00** Ven 03 ott. **h 20.00** Sab 04 ott. **h 17.00** Dom 05 ott. **h 19.00**

PLACEHOLDER

(Inglese)

60 Min • Drammaturgia contemporanea • Fronteiras Theatre Lab • Edimburgo, Scozia

di e con Catherine Bisset | *regia* Flavia D'Avila

Saint-Domingue, 1790. Alla vigilia della Rivoluzione haitiana, una giovane donna aspetta al teatro di Port-au-Prince, tenendo un posto per la sua datrice di lavoro bianca. Una riflessione sulla schiavitù, il teatro e la rivolta.

Gio 02 ott. **h 20.00** Ven 03 ott. **h 17.00** Sab 04 ott. **h 20.00** Dom 05 ott. **h 16.00**

3CLOWNS

(No parole)

50 Min • Clownerie • Compagnie Les Bleus de Travail • La Roche-Derrida, Francia

di e con Laurent Barboux, Lionel Becimol, Alexandre Demay

Scatole, un cerchio e un tavolo. Tre attori-clown trasformano lo spazio in un gioco poetico e comico dove il pubblico è parte della scena. Un'esperienza di clownerie surreale e coinvolgente.

Gio 09 ott. **h 17.00** Ven 10 ott. **h 17.00** Sab 11 ott. **h 17.00** Dom 12 ott. **h 16.00**

MATERNITY

(Inglese)

60 Min. • Drammaturgia contemporanea • The Frenchot Ensemble • Bam Yam, Israele

di Iris Eliya Cohen | *con* Selly Arkadash, Moria Beshari Lipshitz, Eden Uliel | *regia di* Hanna Vazana-Grunwald

All'inizio dello Stato di Israele, migliaia di bambini scomparvero dai campi di accoglienza per rifugiati. Maternity dà voce alle madri silenziate dei bambini rapiti e trova un legame tra loro e le donne e madri di oggi.

Gio 09 ott. **h 20.00** Ven 10 ott. **h 20.00** Sab 11 ott. **h 20.00** Dom 12 ott. **h 19.00**

ACQUISTA LA
FIL CARD € 15,00

SCOPRI I VANTAGGI
CHE PUOI OTTENERE
PER AUMENTARE
LA TUA FELICITÀ
INTERNA LORDA.

6 PLINIO IL GIOVANE

OMBRE

50 Min • Teatro di narrazione • Malmànd Teatro / IAC Centro arti integrate • Palermo

di Giuseppe Innocente | *con* Angelo Sicurella | *regia* Ivano Picciallo

Un artista disegna freneticamente nel suo studio. I suoi disegni prendono vita in un universo onirico e inquieto. Un viaggio visivo e fisico tra incubi e poesia, ogni notte.

Gio 02 ott. **h 17.30** Ven 03 ott. **h 19.30** Sab 04 ott. **h 21.30** Dom 05 ott. **h 17.30**

MA TU CI VERRESTI A LETTO CON ME?

50 Min • Stand-up comedy • Milano • Spettacoli Pro

di Stefano Campagnolo | *con* Virgigno con la GN

Un monologo comico surreale adatto a tutte le età, in cui Virgigno con la GN ci porta su un altro pianeta fatto di doppi sensi, assurdità e riflessioni brillanti su sesso e relazioni.

Gio 02 ott. **h 19.30** Ven 03 ott. **h 21.30** Sab 04 ott. **h 17.30** Dom 05 ott. **h 19.30**

ANCORA UNA E POI SPENGO!

60 Min • Teatro di narrazione • Torino

di e con Carla Carucci | *regia* Francesca Lo Bue

Una donna racconta la sua dipendenza dalle serie tv in un'escalation comica e grottesca, dove la realtà e la fiction si confondono. Un'esilarante ossessione contemporanea.

Gio 02 ott. **h 21.30** Ven 03 ott. **h 17.30** Sab 04 ott. **h 19.30** Dom 05 ott. **h 21.30**

7 FONDAZIONE LA NUOVA MUSICA

MI CHIAMAVANO TINA. Sulle tracce di una rivoluzionaria antifascista

60 Min | Teatro di narrazione | Rifiuti Speciali e Centro Servizi Culturali S.Chiara | Trento

di e con Manuela Fischietti | *regia* Maura Pettorusso

Un omaggio ad una grande artista, operaia, attrice, fotografa, antifascista e militante nel partito comunista, che ha attraversato la vita senza mai tradire il suo istinto di combattente messo al servizio della libertà.

Gio 09 ott. **h 20.00** Ven 10 ott. **h 22.00** Sab 11 ott. **h 18.00** Dom 12 ott. **h 20.00**

IL 10 PERFETTO

60 Min • Teatro di narrazione • Milano

di e con Claudia Bianchi | *regia* Cecilia Vecchio

"Il 10 Perfetto" racconta la storia di Nadia Comaneci, dalla sua infanzia all'oro di Montréal 1976. Un monologo che esplora sogno, sacrificio e il coraggio di rialzarsi dopo ogni caduta.

Gio 09 ott. **h 22.00** Ven 10 ott. **h 20.00** Sab 11 ott. **h 20.00** Dom 12 ott. **h 18.00**

8 ZELIG

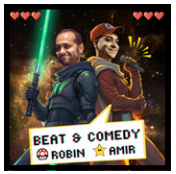
TRENO

55 Min • Stand-up comedy • Roma

di e con Filippo Simoniello

Uno spettacolo comico autobiografico, che racchiude aneddoti e vicende personali dell'autore. Il racconto si muove tra surrealismo e comicità, in un flusso energico e diretto.

Gio 02 ott. **h 21.00** Ven 03 ott. **h 22.30** Sab 04 ott. **h 21.00**



BEAT & COMEDY

60 Min • Stand-up comedy • Milano

di e con Robin Schellea | *con* Amin Almussawi

È giusto aggrapparsi alla sofferenza dell'altro solo per alleviare la nostra? Abbiamo davvero bisogno di un trucchetto mentale per sentirci più gratificati, o più al sicuro, o più amati?

Gio 02 ott. **h 22.30** Ven 03 ott. **h 21.00** Sab 04 ott. **h 22.30**

9 ALMA ELYSIA STUDIO

RUMORE BIANCO

55 Min • Drammaturgia contemporanea • Nova Civitas & Vitruvio Entertainment • Padula

di e con Danilo Napoli | *regia* Gugliucci

Un monologo psicologico e grottesco che trascina lo spettatore nella mente di un serial killer di donne transgender. Una confessione disturbante sul pregiudizio, l'omofobia e il fanatismo religioso.

Gio 02 ott. **h 16.30** Ven 03 ott. **h 20.30** Sab 04 ott. **h 20.30** Dom 05 ott. **h 17.00**

TUTTO SU DI LUI. SPETTACOLO COMICO SUL FALLO MEMBRO

70 Min • Stand-up comedy • Elementare Teatro, Rifiuti Speciali e C.S.C.Santa Chiara • Rovereto

di e con Carolina Calle Casanova e Manuela Fischietti | *regia* Carolina Calle Casanova

Due donne ironizzano con sarcasmo sull'identità maschile, attraversando il linguaggio e la politica del corpo. Uno spettacolo che scardina stereotipi e fa riflettere sulla rappresentazione sociale del maschile.

Ven 10 ott. **h 19.00** Sab 11 ott. **h 20.30** Dom 12 ott. **h 17.00**

POSTDRAMMATIC

(Inglese)

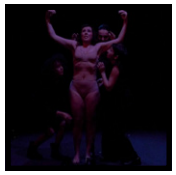
53 Min • Teatro fisico • Experimenta Art Company • Atene (Grecia)

di e con Thekla Gaiti

Una nuotatrice urbana è alla ricerca del suo mare in un mondo frammentato, assurdo e ridicolo. 35 piccoli atti catturano frammenti di realtà in un incessante zapping teatrale. Un sentito omaggio all'Incompiuto.

Ven 10 ott. **h 21.00** Sab 11 ott. **h 18.30** Dom 12 ott. **h 19.00**

10 SPAZIO OiT



E CI VOGLIAMO (PROPRIO) BENE

60 Min • Teatro di narrazione • Le Amiche di Prisca • Siziano

di Deborah De Silvi | *con* Claudia Bianchi, Francesca Currò, Deborah De Silvi, Clara Pruneddu

Quattro donne, quattro monologhi. Un racconto collettivo che mostra come le crepe possano diventare oro. Un omaggio al kintsugi e alla forza che nasce dalle fragilità condivise.

Gio 02 ott. h 19.00 **Ven 03 ott. h 21.00** **Sab 04 ott. h 19.00** **Dom 05 ott. h 20.00**

IDENTITY WORK

70 Min • Interattivo • Teatro Irregolare • Bari

con Paolo Colella, Ivan Remine, Antonio Lomurno, Pasqua Chiarullo, Serena Scarcelli, Salvatore Spaltro | *regia* Lorenzo Vicenti

Una long form di improvvisazione. Tre personaggi, creati dal pubblico, rivelano gradualmente i propri segreti. Un esperimento teatrale interattivo, sorprendente, profondamente umano.

Gio 02 ott. h 21.00 **Ven 03 ott. h 19.00** **Sab 04 ott. h 21.00** **Dom 05 ott. h 18.00**

SE.NO

80 Min • Drammaturgia contemporanea • Arditodesìo • Trento

di Andrea Brunello | *con* Giulia Toniutti | *con* contributi video di M. E. D'Aquino, A. Raimondi, R. Magherini, L. Anzani, E. Distasio e M. Negri.

Il racconto crudo e toccante di una diagnosi di tumore al seno. Uno spettacolo che attraversa emozione, scienza e intimità con onestà e profondità. Teatro senza filtri.

Gio 09 ott. h 19.00 **Ven 10 ott. h 21.00** **Sab 11 ott. h 19.00** **Dom 12 ott. h 20.00**

INEVITABILE TEMPESTA

50 Min • Drammaturgia contemporanea • Collettivo DistAnza • Milano

di Giovanna Mori | *con* Laura Anzani | *regia* Ettore Distasio

La storia di una donna che, in un momento inatteso, si ricorda di sé. Una riflessione delicata e potente sulla consapevolezza, il tempo, la rinascita.

Gio 09 ott. h 21.00 **Ven 10 ott. h 19.00** **Sab 11 ott. h 21.00** **Dom 12 ott. h 18.00**

BIGLIETTI/CARNET
FRINGE MILANO OFF

Biglietti online su
liveticket.it

Bonus Cultura
Carta Docenti
su abbonamenti e ingressi

11 LA CASA DI MENEGHINO - BURATTINI ALDRIGHI

GENESI DEL RIGENERO

60 Min • Teatro di narrazione • Nicole srl • Prato

di e con Beppe Allocca | *regia di* Beppe Allocca, Roberta Provenzani

Lo spettacolo sui cenciaioli, i personaggi che dal 1850 riciclano indumenti a Prato. Una narrazione che in modo comico spiega i passaggi del riciclo unendo storie di moda etica e sostenibile a racconti biblici.

Gio 02 ott. h 17.00 **Ven 03 ott. h 19.00** **Sab 04 ott. h 21.00** **Dom 05 ott. h 17.00**

STRIA

70 Min • Drammaturgia contemporanea • TDATeatro con Fo.Co.Va. e ALEVI • Milano

di e con Claudia Donadoni (attrice) | *con* Giovanni Bataloni (musicista) | *regia* Marco Baliani, Sergio Stefini

1520. Contado di Milano. Rusina de Cilla è ingiustamente processata e immolata sul rogo. Una noir che sa di terra e di sangue. Per non dimenticare.

Gio 02 ott. h 19.00 **Ven 03 ott. h 21.00** **Sab 04 ott. h 17.00** **Dom 05 ott. h 19.00**

I RACCONTI DEL BOUDOIR

70 Min • Teatro di narrazione, Interattivo • Grand Guignol de Milan • Milano

di Gianfilippo Maria Falasina Lamberti | *con* Michelangiola Barbieri Torriani, Lorenzo Balducci, Gianfilippo Maria Falsina Lamberti, Giulia Rachele Mazza

In un decadente boudoir di inizio '900, si consumano storie di passione, inganno e morte. Un viaggio nell'antica Milano e Italia Luci Rosse, dove la seduzione danza col pericolo e la risata si trasforma in brivido.

Gio 02 ott. h 21.00 **Ven 03 ott. h 17.00** **Sab 04 ott. h 19.00** **Dom 05 ott. h 21.00**

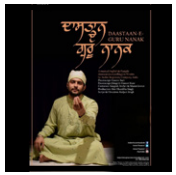
GUERNICA BOMBING

65 Min • Teatro di narrazione • Teatro dell'Osso e Teatro TRAM • Lioni

di Mirko Di Martino | *con* Orazio Cerino

Due storie intrecciate: il bombardamento di Guernica del 1937 e la creazione del dipinto di Picasso. E tante altre: l'invenzione dei bombardamenti, Dora Maar, l'Esposizione di Parigi del '36; la prima fake news della storia.

Gio 09 ott. h 17.00 **Ven 10 ott. h 19.00** **Sab 11 ott. h 21.00** **Dom 12 ott. h 17.00**



DAASTAN-E-GURU NANAK

(Inglese-cantato | Punjabi-recitato)

60 Min • Teatro canzone • Atelier Theatre | New Delhi, India

di Kuljeet Singh | *con* Gaurav Suri, Mansi Grover

Una daastaan musicale che racconta la vita, i viaggi e gli insegnamenti di Baba Nanak, guida spirituale, viaggiatore e filosofo. Lo spettacolo esplora l'idea di "Unità" proposta da Baba Nanak nei suoi versi.

Gio 09 ott. h 19.00 **Ven 10 ott. h 21.00** **Sab 11 ott. h 17.00** **Dom 12 ott. h 19.00**

GARRINCHA, L'ANGELO DALLE GAMBE STORTE

70 Min • Teatro di narrazione • Cinqueanelli/Malalingua • Roma

di Franco Valerio Solfiti e Giancarlo Fares | *con* Valeriano Solfiti | *regia* Giancarlo Fares

Lo spettacolo narra la storia di Manoel Francisco dos Santos, detto Garrincha, l'ala destra brasiliana più forte della storia del calcio, entrato nella mitologia del calcio per la sua vicenda non solo calcistica, ma umana.

Gio 02 ott. h 21.00 **Ven 03 ott. h 17.00** **Sab 04 ott. h 19.00** **Dom 05 ott. h 21.00**

12 QUARTA PARETE

QUEERMANIA: NIGHTMARE OF DREAMS

(Inglese | Sottotitolato)

50 Min • Teatro multimediale • Witham, Inghilterra

di e con Thomas Stock

Un viaggio in un mondo "woke" distorto, provocatorio, pop e surreale. Uno spettacolo che sfida i confini del politically correct, in bilico tra incubo e sogno.

Gio 02 ott. h 19.00 **Ven 03 ott. h 21.00** **Sab 04 ott. h 19.00** **Dom 05 ott. h 21.00**

AT HOME WITH WILL SHAKESPEARE

(Inglese | Sottotitolato)

60 Min • Teatro di narrazione • Frome, Inghilterra

di e con Pip Utton

Shakespeare, ormai anziano, rivive le sue memorie tra amori, successi, fallimenti e bicchieri di vino. Uno spettacolo intimo e brillante che umanizza il più grande drammaturgo della storia.

Gio 02 ott. h 21.00 **Ven 03 ott. h 19.00** **Sab 04 ott. h 21.00** **Dom 05 ott. h 19.00**

THE BLUEBIRD

(Inglese | Sottotitolato)

50 Min • Teatro fisico • Theatre Artibus • Denver, USA

di e con Buba Basishvili | *regia* Meghan Frank

Uno spettacolo senza parole, che fonde pantomima, metafora visiva e commedia fisica. Una narrazione poetica sulla speranza e la resilienza degli immigrati.

Gio 09 ott. h 19.00 **Ven 19 ott. h 21.00** **Sab 11 ott. h 19.00** **Dom 12 ott. h 21.00**

THE RODIN PROJECT - LADY MACBETH

(No parole)

50 Min • Teatro danza • Shinehouse Theatre • Taipei, Taiwan

di PoYuan CHUNG | *con* CHEN Chia-Yi, CHEN Wei-Ting, MIZUNO Tamaki | *regia* PoYuan CHUNG

Ispirato a Rodin e alla sua opera Le Porte dell'Inferno, lo spettacolo fonde mitologia e danza contemporanea in un'indagine sulle ombre e i demoni interiori.

Gio 09 ott. h 21.00 **Ven 10 ott. h 19.00** **Sab 11 ott. h 21.00** **Dom 12 ott. h 19.00**

FRINGE ITALIA off
INTERNATIONAL FESTIVAL SINCE 2016
FRINGE MILANO off #7 INTERNATIONAL FESTIVAL 2025
FRINGE CATANIA off #4 INTERNATIONAL FESTIVAL 2025

SOSTIENI ARTE E CULTURA
SUPPORTA LE COMPAGNIE INDIPENDENTI!
—
Diventa mecenate dei loro progetti e aderisci a
MECENOFF.

13 TANA DEGLI ARTISTI

SECONDA ME

54 Min • Teatro di narrazione • Ass. Cult. Officine T.O.K • Monzone

di e con Elisabetta Dini | *regia* Ines Cattabriga

È possibile rinascere una seconda volta? La domanda che ci pone la protagonista è una riflessione ironica e drammatica su cosa significhi essere il secondo in ogni occasione.

Gio 02 ott. h 19.00 **Ven 03 ott. h 21.00** **Sab 04 ott. h 19.00** **Dom 05 ott. h 21.00**

INEVITABILE TEMPESTA

50 Min • Drammaturgia contemporanea • Collettivo DistAnza • Milano

di Giovanna Mori | *con* Laura Anzani | *regia* Ettore Distasio

La storia di una donna che, in un momento inatteso e in un luogo qualsiasi, si ricorda di sé. Un atto di consapevolezza e identità narrato con delicatezza

Gio 02 ott. h 21.00 **Ven 03 ott. h 19.00** **Sab 04 ott. h 21.00** **Dom 05 ott. h 19.00**

14 PARCO CENTER

AL SUO POSTO

70 Min • Drammaturgia contemporanea • Compagnia TeatRing • Milano

di Marianna Esposito | *con* Diego Paul Galtieri, Giulio Federico Janni, Francesco Meola, Libero Stelluti

"Come vivrebbero gli uomini, se il mondo fosse sempre stato matriarcale?" Un mondo all'incontrario, dove le disparità sono le stesse, ma a viverle e subirle sono gli uomini.

Gio 02 ott. h 17.00 **Ven 03 ott. h 19.00** **Sab 04 ott. h 21.00** **Dom 05 ott. h 17.00**

MALINCOMIO

50 Min • Stand-up comedy • Milano

di e con Dan Batista

"Malincomio" è un analisi ironica e critica del contemporaneo che ha come temi focali la crescita, giorgia, il lavoro, i social e il razzismo.

Gio 02 ott. h 19.00 **Ven 03 ott. h 21.00** **Sab 04 ott. h 17.00** **Dom 05 ott. h 19.00**

TRAME...

70 Min • Drammaturgia contemporanea • La Memoria del Teatro • Milano

di Silvia Bragonzi e Ketty Capra | *con* Cinzia Brugnola, Ketty Capra, Laura Carroccio, Maria Carolina Nardino | *regia* Silvia Beillard

Una commedia intrigante che porterà il pubblico a scoprire, poco per volta, chi sono e che cosa unisce le 4 protagoniste di questa storia insolita e coinvolgente.

Gio 02 ott. h 21.00 **Ven 03 ott. h 17.00** **Sab 04 ott. h 19.00** **Dom 05 ott. h 21.00**

15 TEATRO WAGNER

ED RECOVERY

50 Min • Drammaturgia contemporanea • M.Art.E • Varese

di e con Lia Locatelli | *con* Caterina Rossi

Uno spettacolo vero, intenso, coinvolgente, scritto per dare voce a chi lotta contro i disturbi alimentari. Una rappresentazione toccante e suggestiva, ma soprattutto reale.

Gio 02 ott. **h 18.00** Ven 03 ott. **h 20.30** Sab 04 ott. **h 18.00** Dom 05 ott. **h 20.30**

ALTROVE

60 Min • Drammaturgia contemporanea • Compagnia dei Piccoli • Cremona

di Mattia Cabrini | *con* Maddalena Parma, Francesca Poli, Andrea Sangiovanni, Luca Taino, Ester Tolomini

Un gruppo di adolescenti si trova in uno spazio artificiale dove può sperimentare le diverse sfide del crescere. Lo spazio costituisce un vero e proprio laboratorio perché tale è il tempo dell'adolescenza.

Gio 02 ott. **h 20.30** Ven 03 ott. **h 18.00** Sab 04 ott. **h 20.30** Dom 05 ott. **h 18.00**

16 OFFICINE PUECHER

KATASTROFA SHOW

55 Min • Clownerie, Teatro fisico • Katastrofa Clown • Livorno

di e con Andrea Fedi

Uno spettacolo travolgente, dove comicità, rock and roll, magia, clownerie e bolle di sapone giganti si uniscono per creare un'esperienza unica e coinvolgente.

Gio 09 ott. **h 17.00** Ven 10 ott. **h 17.00** Sab 11 ott. **h 17.00** Dom 12 ott. **h 17.00**

HA HA DA VINCI

Spettacolo in lingua Inglese

50 Min • Teatro multimediale • Phina Pipia • Port Townsend, USA

di e con Phina Pipia

Una tuba illumina la via, i letti fanno musica, i quadri prendono vita e una radio trasmette un messaggio dal passato. Questa produzione stravagante combina elementi di illusione, musica, teatro di figura e prosa.

Gio 09 ott. **h 19.00** Ven 10 ott. **h 21.00** Sab 11 ott. **h 19.00** Dom 12 ott. **h 21.00**

MI CHIAMO ANDREA, FACCIO FUMETTI

70 Min • Drammaturgia contemporanea • Teatro dell'Argine • San Lazzaro di Savena

di Christian Poli | *con* Andrea Santonastaso | *regia* Nicola Bonazzi

Un gesto d'amore: Santonastaso racconta e disegna Pazienza, tra rabbia, incanto e il fuoco di un talento ribelle.

Gio 09 ott. **h 21.00** Ven 10 ott. **h 19.00** Sab 11 ott. **h 21.00** Dom 12 ott. **h 19.00**

17 CGM – CLUB GIOVANILE MILANO

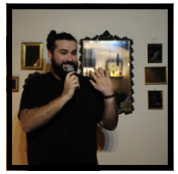
QUESTE CALZE SONO BLU

50 Min • Drammaturgia Contemporanea • Sighinolfi/Boarino • Torino

di e con Maddalena Sighinolfi | *con* Sabrina Boarino | *regia* Maddalena Sighinolfi

Un'esistenza scandita da riti, convenzioni e un colore: il blu. Un percorso poetico tra ripetizione e ribellione, dove anche un paio di calze può raccontare una vita.

Gio 02 ott. **h 18.30** Ven 03 ott. **h 21.30** Sab 04 ott. **h 18.30** Dom 05 ott. **h 21.30**



GIUSTA CAUSA

70 Min • Stand Up Comedy • Roma

di e con Carlo Marongiu

Uno spettacolo di Stand-up comedy che parla di ripartire a 30 anni, quando gli strumenti che hai sono conoscenze in ambito linguistico, traumi musicali e frustrazione lavorativa. Ah, c'è pure un po' di Masterchef.

Gio 02 ott. **h 21.30** Ven 03 ott. **h 18.30** Sab 04 ott. **h 21.30** Dom 05 ott. **h 18.30**

POST DEMOCRACY (PROPOSTE DRASTICHE PER UN FUTURO AUDACE)

70 Min • Stand Up Comedy • Teatroxcasa • Milano

di e con Raimondo Brandi

Un TED comico? Un comizio teatrale? Una stand-up satirica che ci invita a riflettere (e ridere amaramente) sul futuro della democrazia e sul rischio del fanatismo moderno.

Gio 09 ott. **h 18.30** Ven 10 ott. **h 21.30** Sab 11 ott. **h 18.30** Dom 12 ott. **h 21.30**

IL FRUTTARESIMO

70 Min • Stand Up Comedy • Scaramella & Cubo • Porto Torres

di Renato Cubo | *con* Scaramella | *regia* Scaramella & Cubo

Il Fruttaresimo offre pensieri discutibili, come il fatto che "viaggiare fa schifo", e che siccome a fare qualcosa ci si perde sempre (perché la vita dà e la vita toglie) convenga non fare nulla, per non sbagliare.

Gio 09 ott. **h 21.30** Ven 10 ott. **h 18.30** Sab 11 ott. **h 21.30** Dom 12 ott. **h 18.30**

FRINGE CATANIA off
#4 INTERNATIONAL FESTIVAL 2025
FRINGE ITALIA OFF SINCE 2016
01 > 26 OTTOBRE 2025
IL FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL TEATRO OFF E DELLE ARTI PERFORMATIVE
PROGRAMMA COMPLETO E INFO SU
www.cataniaoff.com
Ideazione e Direzione
RENATO LOMBARDO e FRANCESCA VITALE

18 ISOLACASATEATRO

DISSONORATA

(Francese | Sottotitolato)

70 Min • Drammaturgia contemporanea • Compagnie Premier Acte • Villeurbanne, Francia

di Saverio La Ruina | *con* Sofia Di Tommaso | *regia* Sarkis Tcheumlekdjian

Una donna denuncia la cultura dell'onore che sacrifica la vita e i diritti individuali sull'altare delle convenzioni. Uno spettacolo intenso che mette a nudo le disuguaglianze e la violenza di genere.

Gio 02 ott. **h 19.00** Ven 03 ott. **h 21.00** Sab 04 ott. **h 19.00** Dom 05 ott. **h 21.00**

ÁRPÁD

52 Min • Drammaturgia contemporanea • PignetOff Teatro • Roma

di Fabio Rocco Oliva / *con* Alessio e Andrea Vellotti / *regia* Andrea Vellotti

La storia dimenticata di Árpád Weisz, uno dei più grandi allenatori della storia del calcio, ebreo ucciso ad Auschwitz. Un racconto tra musica e parola per non dimenticare.

Gio 02 ott. **h 21.00** Ven 03 ott. **h 19.00** Sab 04 ott. **h 21.00** Dom 05 ott. **h 19.00**

MACBETH (SOLO)

(Inglese)

60 Min. • Rivisitazione dei Classici • The Shakespeare Edit • Londra, UK

di e con Paul Goodwin

La tragedia di Shakespeare ridotta a un monodramma avvincente, dove un solo attore attraversa la follia e la discesa morale di Macbeth. Potente, poetico e tragico.

Gio 09 ott. **h 19.00** Ven 10 ott. **h 21.00** Sab 11 ott. **h 19.00** Dom 12 ott. **h 21.00**

COLORED SILK

(Inglese)

75 Min • Drammaturgia contemporanea • Wesley Marsh Production • New York, USA

di e con Tami Tyree

Dagli Stati Uniti arriva il ritratto appassionato di Elizabeth Keckley, la prima stilista afroamericana, ex schiava e sarta personale di Mary Todd Lincoln. Un viaggio potente da catene a libertà.

Gio 09 ott. **h 21.00** Ven 10 ott. **h 19.00** Sab 11 ott. **h 21.00** Dom 12 ott. **h 19.00**

19 TEATRO ARGOMM

LA CITTÀ DEL SOLE

60 Min • Drammaturgia contemporanea • Argomm Teatro • Milano

di e con Ruggero Di Noia | *regia* Francesco Mazza

Momo e Rojo, in uno spazio surreale e in pieno trasloco, riflettono su identità e incertezza, attraversando la storia con ironia e smarrimento.

Gio 02 ott. **h 19.00** Ven 03 ott. **h 21.00** Sab 04 ott. **h 19.00** Dom 05 ott. **h 19.00**

FUJE FILUMENA

70 Min • Teatro di narrazione • Magnifico Visbaal Teatro • Benevento

di e con Peppe Fonzo

Una dissacrazione della Filumena Maturano di Eduardo De Filippo. Un racconto alternativo, (im)possibile, dove la protagonista si ribella al destino e alla rappresentazione tradizionale.

Gio 02 ott. **h 21.00** Ven 03 ott. **h 19.00** Sab 04 ott. **h 21.00** Dom 05 ott. **h 17.00**

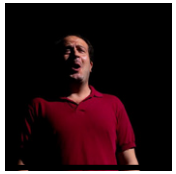
LA CITTÀ DEL SOLE

62 Min • Drammaturgia contemporanea • Argomm Teatro • Milano

di e con Ruggero Di Noia | *regia* Francesco Mazza

Momo e Rojo, in uno spazio surreale e in pieno trasloco, riflettono su identità e incertezza, attraversando la storia con ironia e smarrimento.

Gio 09 ott. **h 19.00** Ven 10 ott. **h 21.00** Sab 11 ott. **h 19.00** Dom 12 ott. **h 19.00**



DOPPIA EMME

60 Min • Teatro di narrazione • Teatro della Contraddizione / CIQ Milano (residenza) • Milano

di e con Mauro Sole

Un monologo tragicomico su un trentenne confuso e smarrito, assediato dai suoi sogni e dai suoi limiti. Un flusso di pensieri in cerca di senso.

Gio 09 ott. **h 21.00** Ven 10 ott. **h 19.00** Sab 11 ott. **h 21.00** Dom 12 ott. **h 17.00**

MERCATO ISOLA

Piazzale Lagosta
BIGLIETTERIA / INFOPOINT / EVENTI

info@mercatoisola.it
Isola | M5 | TRAM: 7; 31; 33 | BUS: 60

FRINGE ITALIA off

INTERNATIONAL FESTIVAL SINCE 2016

IL FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL TEATRO OFF E DELLE ARTI PERFORMATIVE

FRINGE MILANO off

#7 INTERNATIONAL FESTIVAL 2025

DAL 15/09 AL 12/10

FRINGE CATANIA off

#4 INTERNATIONAL FESTIVAL 2025

DAL 16/10 AL 26/10

palco off

LE VOCI DEL TEATRO · ALLE VOCI DEL NOSTRO TEMPO

NOVEMBRE 2025 MAGGIO 2026

PRODOTTO E ORGANIZZATO DA

associazione la MEMORIA del TEATRO

ASSOCIAZIONE CULTURALE MILANO off

FRINGE ITALIA off

PROGRAMMA COMPLETO E INFO SU

www.fringeitaliaoff.com

Ideazione e Direzione
RENATO LOMBARDO e **FRANCESCA VITALE**